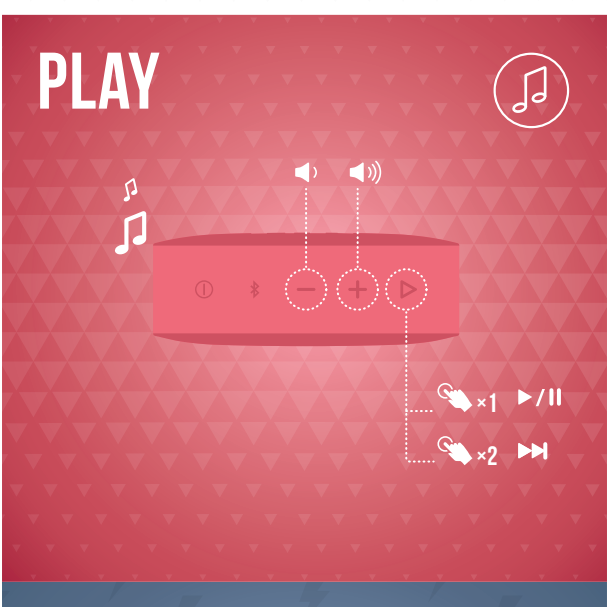
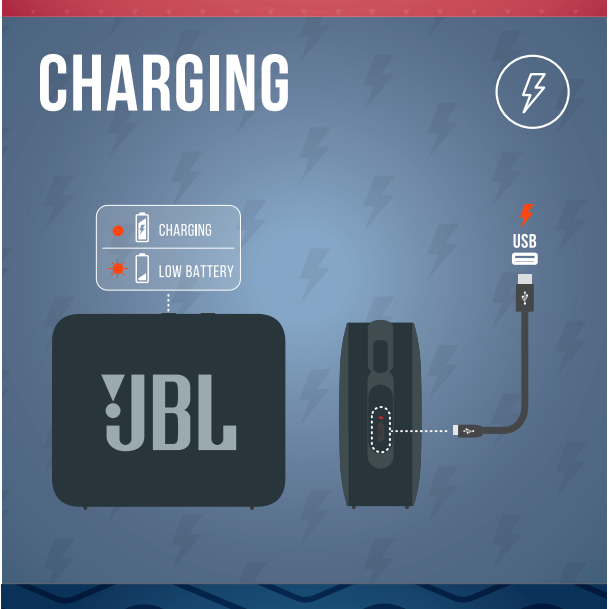
WHAT'S IN THE BOX

BLUETOOTH PAIRING

PLAY



CHARGING



WATERPROOF IPX7

TECH SPEC

Transducer:	1 x 40mm transducer
Rated output power:	3.1W RMS
Frequency response:	180 Hz - 20k Hz
Signal-to-noise ratio:	> 80 dB
Battery type:	Li-ion polymer 2.7 Wh (equivalent to 3.7 V/ 730 mAh)
Battery charge time:	2.5 hours (5 V / 1 A)
Music play time:	up to 5 hours (dependent on volume level and audio content)
USB port:	Micro USB
USB rating:	5 V / 1 A (maximum)
Bluetooth® version:	4.2
Bluetooth® profile:	A2DP V1.2, AVRCP V1.5
Bluetooth® transmitter frequency range:	2400 MHz - 2483.5 MHz
Bluetooth® transmitter power:	< 6 dBm (EIRP)
Bluetooth® transmitter modulation:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Dimensions (W x H x D):	86.0 x 71.2x 31.6 mm/ 3.4 x 2.8 x 1.2"
Weight:	0.184 kg/ 0.41 lbs
Maximum Operation temperature:	45 °C

FR

Contenu de l'emballage
Jumelage Bluetooth
Lire
Charge
Charge
Batterie faible
Étanchéité conforme à la norme IPX7

Spéc. techniques

Haut-parleur :	1 transducteur de 40 mm
Puissance de sortie nominale :	3,1 W RMS
Réponse en fréquence :	180 Hz - 20 kHz
Rapport signal sur bruit :	> 80 dB
Type de batterie :	Li-ion polymère 2,7 Wh (équivalente à 3,7 V / 730 mAh)
Durée de charge de la batterie :	2,5 heures (5 V / 1 A)
Autonomie de lecture de musique :	jusqu'à 5 heures (fonction du niveau du volume et du contenu audio)
Prise USB :	Micro USB
Caractéristiques USB :	5 V / 1 A (maximum)
Version Bluetooth® :	4.2
Profils Bluetooth® :	A2DP V1.2, AVRCP V1.5
Plage de fréquences de l'émetteur Bluetooth® :	2400 MHz - 2483,5 MHz
Puissance de l'émetteur Bluetooth® :	< 6 dBm (PIRE)
Modulation de l'émetteur Bluetooth® :	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Dimensions (L x H x P) :	86,0 x 71,2 x 31,6 mm / 3,4 x 2,8 x 1,2"
Poids :	0,184 kg / 0,41 lbs
Température de fonctionnement maximale :	45 °C

DA

Hvad er der i æsken
Bluetooth-parring
Afspil
Oplader
Oplader
Lavt batteriniveau
IPX7-Vandtæt

Teknisk specifikation

Transducer:	1 x 40mm transducer
Nominel udgangseffekt:	3,1W RMS
Frekvensgang:	180 Hz - 20k Hz
Signal til støj-forhold:	> 80 dB
Batteritype:	Li-ion polymer 2,7 Wh (svarende til 3,7 V / 730 mAh)
Batteriopladningstid:	2,5 timer (5 V / 1 A)
Musik spilletid:	op til 5 timer (afhængigt af lydstyrkeniveau og lydindhold)
USB-port:	Micro USB
USB-rating:	5 V / 1 A (maksimum)
Bluetooth® version:	4.2
Bluetooth® profil:	A2DP V1.2, AVRCP V1.5
Bluetooth® senderfrekvensområde:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Bluetooth® sendereffekt:	< 6 dBm (EIRP)
Bluetooth® sendemodulation:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Mål (B x H x D):	86,0 x 71,2x 31,6 mm/ 3,4 x 2,8 x 1,2 "
Vægt:	0,184 kg/ 0,41 lbs
Maksimal driftstemperatur:	45 °C

DE

Verpackungsinhalt
Bluetooth-Kopplung
Wiedergabe
Wird geladen
Wird geladen
Akku schwach
Wasserdicht gemäss schutzklasse IPX7

Techn. Daten

Lautsprechertreiber:	1 x 40-mm-Treiber
Nennausgangsleistung:	3,1 W RMS
Frequenzbereich:	180 Hz – 20 kHz
Rauschabstand:	> 80 dB
Akku-Typ:	Lithium-Ionen-Polymer 2,7 Wh (gleichwertig zu 3,7 V, 730 mAh)
Akku-Ladezeit:	2,5 Stunden (5 V / 1 A)
Musikwiedergabedauer:	bis zu 5 Stunden (je nach Lautstärke und Audioinhalt)
USB-Anschluss:	Mikro-USB
USB-Daten:	5 V / 1 A (maximal)
Bluetooth®-Version:	4.2
Bluetooth®-Profil:	A2DP V1.2, AVRCP V1.5
Frequenzbereich für die Bluetooth®-Übertragung:	2400 MHz – 2483,5 MHz
Bluetooth®-Übertragungsleistung:	< 6 dBm (EIRP)
Bluetooth®-Übertragungsmodulation:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Abmessungen (B x H x T):	86,0 x 71,2 x 31,6 mm
Gewicht: 0,184 kg	0,184 kg
Maximale Betriebstemperatur:	45 °C

EL

Τι είναι στο κουτί
Ζεύξη Bluetooth
Αναπαραγωγή
Φόρτιση
Φόρτιση
Χαμηλή στάθμη μπαταρίας
Αδιάβροχη προστασία IPX7

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Μετατροπέας:	1 x 40mm μετατροπέας
Ονομαστική ισχύς εξόδου:	3,1W RMS
Συχνότητα απόκρισης:	180 Hz - 20k Hz
Αναλογία σήματος προς τον θόρυβο:	> 80 dB
Τύπος μπαταρίας:	Πολυμερών ιόντων λιθίου 2,7 Wh (ισοδύναμο με 3,7 V/730 mAh)
Χρόνος φόρτισης μπαταρίας:	2,5 ώρες (5 V / 1 A)
Διάρκεια αναπαραγωγής μουσικής:	έως 5 ώρες (εξαρτάται από την ένταση ήχου και το περιεχόμενο)
Θύρα USB:	Micro USB
Κατηγορία USB:	5 V / 1 A (μέγιστη)
Έκδοση Bluetooth®:	4.2
Προφίλ Bluetooth®:	A2DP V1,2, AVRCP V1,5
Εύρος ζώνης συχνοτήτων του πομπού Bluetooth®:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Ισχύς πομπού Bluetooth®:	< 6 dBm (EIRP)
Διαμόρφωση πομπού Bluetooth®:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Διαστάσεις (Π x Y x Β):	86,0 x 71,2x 31,6 mm/ 3,4 x 2,8 x 1,2 "
Βάρος:	0,184 kg/ 0,41 lbs
Μέγιστη θερμοκρασία λειτουργίας:	45 °C

ES

Contenido de la caja
Emparejamiento Bluetooth
Reproducción
Carga
Carga
Batería baja
Resistente al agua conforme a la norma IPX7

Especificaciones técnicas

Transductor:	transductor de 1 x 40 mm
Potencia nominal de salida:	3,1 W RMS
Frequency response:	180 Hz - 20 kHz
Relación señal-ruido:	>80 dB
Tipo de batería:	polimérica de ion-litio 2,7 Wh (equivalente a 3,7V/730 mAh)
Tiempo de carga de la batería:	2,5 h (5 V/1 A)
Tiempo de reproducción de música:	hasta 5 h (en función del nivel de volumen y el contenido del audio)
Puerto USB:	Micro USB
Valores nominales de USB:	5 V/1 A (máximo)
Versión de Bluetooth®:	4.2
Perfil de Bluetooth®:	A2DP V1.2, AVRCP V1.5
Intervalo de frecuencias del transmisor Bluetooth®:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Potencia del transmisor Bluetooth®:	< 6 dBm (EIRP)
Modulación del transmisor Bluetooth®:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Dimensiones (An. x Al. x Prof.):	86,0 x 71,2 x 31,6 mm
Peso:	0,184 kg
Temperatura máxima de funcionamiento:	45 ºC

FI

Pakkauksen sisältö
Bluetooth-parinmuodostus
Toista
Lataus
Lataus
Akku vähissä
IPX7-Vesitiivis

Tekniset tiedot

Muunnin:	1 x 40mm muunnin
Nimellinen lähtöteho:	3,1W RMS
Taajuusvaste:	180 Hz - 20k Hz
Kohinanvaimennussuhde:	> 80 dB
Akkutyyppi:	Li-ion polymeeri 2,7 Wh (vastaa 3,7 V / 730 mAh)
Akun latausaika:	2,5 tuntia (5V / 1A)
Musiikin toistoaika:	jopa 5h (riippuen äänenvoimakkuuden tasosta ja äänisisällöstä)
USB-portti:	Mikro-USB
USB-luokitus:	5 V / 1 A (maksimi)
Bluetooth® -versio:	4.2
Bluetooth® -profiili:	A2DP V1.2, AVRCP V1.5
Bluetooth®-lähettimen taajuusalue:	2 400 MHz - 2 483,5 MHz
Bluetooth® -lähettimen teho:	< 6 dBm (EIRP)
Bluetooth®-lähettimen modulaatio:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Mitat (L x K x S):	86,0 x 71,2x 31,6 mm / 3,4 x 2,8 x 1,2 "
Paino:	0,184 kg / 0,41 paunaa
Maksimi käyttölämpötila:	45 °C

HU

A csomag tartalma
Bluetooth-párosítás
Lejátszás
Töltés
Töltés
Akkumulátor töltöttsége alacsony
IPX7 besorolásnak megfelelően vízálló

Műszaki spec.

Transzduktor:	1 x 40mm Transzduktor
Névleges kimeneti teljesítmény:	3,1W RMS
Frekvenciaválasz:	180 Hz – 20 kHz
Jel-zaj arány:	> 80 dB
Akkumulátor típusa:	Li-ion polimer 2,7 Wh (3,7 V/ 730 mAh-val egyenértékű)
Akkumulátor töltöttségi idő:	2,5 óra (5V / 1 A)
Zenelejátszási idő:	akár 5 óra (a hangerőtől és az audiotartalomtól függően)
USB port:	Mikro-USB
USB besorolás:	5 V / 1 A (maximum)
Bluetooth®-változat:	4.2
Bluetooth®-profil:	A2DP V1.2, AVRCP V1.5
Bluetooth®-adó frekvenciatartománya:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Bluetooth®-adó teljesítménye:	< 6 dBm (EIRP)
Bluetooth®-adó moduációja:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Méretek (Sz x M x Átm):	86,0 x 71,2 x 31,6 mm/ 3,4 x 2,8 x 1,2"
Súly:	0,184 kg / 0,41 lbs
Maximális üzemi hőmérséklet:	45 °C

IT

Contenuto della confezione
Abbinamento Bluetooth
Play
In carica
In carica
Batteria scarica
Classificazione di impermeabilità IPX7

Specifiche tecniche

Trasduttore:	1 x trasduttore da 40 mm
Potenza nominale in uscita:	3,1W RMS
Risposta in frequenza:	180 Hz - 20k Hz
Rapporto segnale-rumore:	> 80 dB
Tipo di batteria:	Polimero agli ioni di litio 2,7 Wh (equivalente a 3,7 V/ 730 mAh)
Tempo di ricarica della batteria:	2,5 ore (5 V / 1 A)
Autonomia in riproduzione musicale:	fino a 5 ore (varia a seconda del livello del volume e del contenuto audio)
Porta USB:	Micro USB
Parametri USB:	5 V / 1 A (massimo)
Versione Bluetooth®:	4.2
Profilo Bluetooth®:	A2DP V1.2, AVRCP V1.5
Intervallo di frequenza del trasmettitore Bluetooth®:	2400 MHz - 2483.5 MHz
Potenza del trasmettitore Bluetooth®:	< 6 dBm (EIRP)
Modulazione del trasmettitore Bluetooth®:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Dimensioni (L x A x P):	86,0 x 71,2x 31,6 mm/ 3,4 x 2,8 x 1,2 "
Peso:	0,184 kg/ 0,41 lbs
Temperatura d'esercizio massima:	45 °C

NL

Inhoud van de verpakking
Bluetooth koppelen
Weergave
Opladen
Opladen
Zwakke batterij
IPX7-Waterbestendig

Technische specificaties

Transducer:	1 x 40 mm transducer
Nominaal uitgangsvermogen:	3,1 W RMS
Frequentierespons:	180 Hz - 20k Hz
Signaal-ruisverhouding:	> 80 dB
Type batterij:	Li-ion polymeer 2,7 Wh (overeenkomend met 3,7 V/730 mAh)
Oplaadtijd batterij:	2,5 uur (5 V / 1 A)
Speelduur muziek:	tot 5 uur (afhankelijk van het volume en type audio)
USB-poort:	Micro-USB
USB-beoordeling:	5 V / 1 A (maximum)
Bluetooth®-versie:	4.2
Bluetooth®-profiel:	A2DP V1.2, AVRCP V1.5
Bluetooth® zenderfrequentiebereik:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Bluetooth® zendervermogen:	< 6 dBm (EIRP)
Bluetooth®-zendermodulatie:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Afmetingen (H x B x L):	86,0 x 71,2 x 31,6 mm/ 3.4 x 2.8 x 1.2 "
Gewicht:	0,184 kg / 0.41 lbs
Maximale bedrijfstemperatuur:	45 °C

NO

Innhold i esken
Bluetooth-sammenkobling
Spill
Lader
Lader
Lavt batterinivå
Vanntett IPX7

Tekniske spesifikasjoner

Transduser:	1 x 40mm transduser
Nominell effekt:	3,1W RMS
Frekvensrespons:	180 Hz - 20k Hz
Signal-til-støy-forhold:	> 80 dB
Batteritype:	Li-ion-polymer 2,7 Wh (tilsvarende 3,7 V / 730 mAh)
Batteriladetid:	2,5 timer (5 V / 1 A)
Musikkavspillingstid:	opptil 5 timer (avhengig av volumnivå og lydinnhold)
USB-inngang:	Micro-USB
USB-klasse:	5 V / 1 A (maksimalt)
Bluetooth®-versjon:	4.2
Bluetooth®-profil:	A2DP V1.2, AVRCP V1.5
Bluetooth®-senderens frekvensområde:	2400 MHz – 2483,5 MHz
Bluetooth®-senderens effekt:	< 6 dBm (EIRP)
Bluetooth®-senderens modulasjon:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Mål (B x H x D):	86,0 x 71,2 x 31,6 mm / 3,4 x 2,8 x 1,2 "
Vekt:	0,184 kg / 0,41 pund
Maks driftstemperatur:	45 °C

PL

Zawartość zestawu
Parowanie Bluetooth
Odtwarzanie
Ładowanie
Ładowanie
Niski poziom akumulatora
Wodoszczelność IPX7

Dane techniczne

Przetwornik:	przetwornik 1 x 40 mm
Znamionowa moc wyjścia:	3,1W RMS
Pasmo przenoszenia:	180 Hz - 20k Hz
Stosunek sygnału do szumu:	> 80 dB
Typ akumulatora:	litowo-polimerowy 2,7 Wh (odpowiednik 3,7 V / 730 mAh)
Czas ładowania akumulatora:	2,5 godziny (5 V / 1 A)
Czas odtwarzania muzyki:	do 5 godzin (w zależności od poziomu głośności i odtwarzanego materiału)
Port USB:	Micro-USB
Parametry złącza USB:	5 V / 1 A (maksymalnie)
Wersja Bluetooth®:	4.2
Profil Bluetooth®:	A2DP V1.2, AVRCP V1.5
Zakres częstotliwości nadajnika Bluetooth®:	2400 MHz – 2483,5 MHz
Moc nadajnika Bluetooth®:	< 6 dBm (EIRP)
Modulacja nadajnika Bluetooth®:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Wymiary (szer. x wys. x gł.):	86,0 x 71,2 x 31,6 mm/ 3,4 x 2,8 x 1,2 "
Masa:	0,184 kg/ 0,41 funta
Maks. temperatura robocza:	45°C

PT-BR

Conteúdo da caixa
Emparelhamento Bluetooth
Play
Bateria carregando
Bateria carregando
Bateria fraca
Classificação IPX7 à prova d'água

Especificações técnicas

Transdutor:	1 x transdutor de 40mm
Potência de saída nominal:	3,1W RMS
Resposta de frequência:	180 Hz - 20 kHz
Relação sinal-ruído:	> 80 dB
Tipo de bateria:	Polímero e íon de Li 2,7 Wh (equivale a 3,7 V/ 730 mAh)
Tempo de carga da bateria:	2,5 horas (5 V / 1 A)
Tempo de reprodução da música:	até 5 horas (dependendo do nível de volume e conteúdo de áudio)
Porta USB:	Micro USB
Saída de energia USB:	5 V / 1 A (máximo)
Versão Bluetooth®:	4.2
Perfil Bluetooth®:	A2DP V1.2 e AVRCP V1.5
Intervalo de frequência de transmissão Bluetooth®:	2400 MHz a 2483,5 MHz
Potência de transmissão Bluetooth®:	< 6 dBm (EIRP)
Modulação de transmissão Bluetooth®:	GFSK, π/4 DQPSK e 8DPSK
Dimensões (L × A × P):	86,0 x 71,2x 31,6 mm / 3,4 x 2,8 x 1,2 "
Peso:	0,184 kg / 0,41 lbs
Temperatura máxima de uso:	45 °C

SV

Detta finns i lådan
Bluetooth-parkoppling
Spela
Laddar
Laddar
Låg batterinivå
Vattentålig enligt IPX7

Tekniska specifikationer

Element:	1 x 40 mm element
Nominell utgångseffekt:	3,1W RMS
Frekvensomfång:	180 Hz–20 kHz
Signal/brus-förhållande:	> 80 dB
Batterityp:	Litiumjon-polymer 2,7 Wh (motsvarande till 3,7 V/ 730 mAh)
Laddningstid för batteriet:	2,5 timmar (5 V / 1 A)
Musikspeltid:	Upp till 5 timmar (beroende på volym och ljudinnehåll)
USB-port:	Micro USB
USB-gradering:	5 V 1 A (max)
Bluetooth®-version:	4.2
Bluetooth®-profil:	A2DP V1.2, AVRCP V1.5
Bluetooth®-sändarens frekvensomfång:	2400 MHz – 2483,5 MHz
Bluetooth®-sändarens effekt:	< 6 dBm (EIRP)
Bluetooth®-sändarens modulering:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Mått (B x H x D):	86,0 x 71,2x 31,6 mm/ 3,4 x 2,8 x 1,2 "
Vikt:	0,184 kg/0,41 lbs.
Max drifttemperatur:	45 °C

TR

Kutu içeriği
Bluetooth Eşleştirme
Oynatma
Şarj etme
Şarj etme
Düşük Pil
IPX7 su geçirmezlik

Teknik Özellikler

Güç çevirici:	1 x 40mm güç çevirici
Nominal Çıkış Gücü:	3,1W RMS
Frekans aralığı:	180 Hz - 20k Hz
Sinyal-gürültü oranı:	> 80 dB
Pil türü:	Li iyon polimer 2,7 Wh (3,7 V / 730 mAh eşdeğer)
Pil şarj süresi:	2,5 saat (5 V / 1 A)
Müzik çalma süresi:	5 saate kadar (ses seviyesi ve ses içeriğine göre değişir)
USB bağlantı noktası:	Mikro USB
USB değeri:	5 V / 1 A (maksimum)
Bluetooth® sürümü:	4.2
Bluetooth® profili:	A2DP V1.2, AVRCP V1.5
Bluetooth® iletici frekans aralığı:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Bluetooth® iletici gücü:	< 6 dBm (EIRP)
Bluetooth® iletici modülasyonu:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Boyutlar (G x Y x D):	86,0 x 71,2x 31,6 mm/ 3,4 x 2,8 x 1,2 "
Ağırlık:	0,184 kg / 0,41 lbs
Maksimum çalışma sıcaklığı:	45 °C

RU

Комплект поставки
Сопряжение устройств по Bluetooth
Воспроизвести
Зарядка
Зарядка
Аккумулятор разряжен
Защита от воды по стандарту IPX7

Технические характеристики

Преобразователь:	преобразователь 1 x 40 мм
Номинальная выходная мощность:	3,1 Вт (ср.-кв.)
Частотная характеристика:	180 Гц — 20 кГц
Коэффициент «сигнал-шум»:	> 80 дБ
Тип аккумулятора:	Полимерный литий-ионный аккумулятор, 2,7 Вт/ч (3,7 В, 730 мА·ч)
Время зарядки аккумулятора:	2,5 часа (5 В/ 1 А)
Время воспроизведения музыки:	до 5 часов (зависит от уровня громкости и воспроизводимого аудиоконтента)
Порт USB:	Micro-USB
Характеристики USB:	5 В / 1 А (максимально)
Версия Bluetooth®:	4.2
Профиль Bluetooth®:	A2DP V1.2, AVRCP V1.5
Диапазон частот передатчика Bluetooth®:	2400 МГц — 2483,5 МГц
Мощность передатчика Bluetooth®:	< 6 дБ/мВт (ЭИИМ)
Модуляция передатчика Bluetooth®:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Габариты (Ш x В x Г):	86,0 x 71,2 x 31,6 мм / 3,4 x 2,8 x 1,2 дюйма
Вес:	0,184 кг / 0,41 фунта
Максимальная температура эксплуатации:	45 °C

ZH-CN

产品清单
蓝牙配对
播放
正在充电
正在充电
电池电量低
防水 IPX7

技术规格

换能器：	1 个 40mm 换能器
额定输出功率：	3.1W RMS
频率响应：	180 Hz - 20k Hz
信噪比：	> 80 dB
电池类型：	锂离子聚合体 2.7 Wh（相当于 3.7 V / 730 mAh）
电池充电时间：	2.5 小时 (5 V / 1 A)
音乐播放时间：	长达 5 小时 (取决于音量和音频内容)
USB 端口：	Micro USB
USB 额定值：	5 V / 1 A（最大值）
蓝牙® 版本：	4.2
蓝牙® 配置文件：	A2DP V1.2，AVRCP V1.5
蓝牙® 发射器频率范围：	2400 MHz - 2483.5 MHz
蓝牙® 发射器功率：	< 6 dBm (EIRP)
蓝牙® 发射器调制：	GFSK，π/4 DQPSK，8DPSK
尺寸（宽 x 高 x 厚）：	86.0 x 71.2 x 31.6 毫米 / 3.4 x 2.8 x 1.2 英寸
重量：	0.184 千克 / 0.41 磅
最高运行温度：	45 °C

ZH-TW

包裝盒內物品
正在藍牙配對
播放
充電中
充電中
電池電量低
防水 IPX7

技術規格

轉換器：	1 x 40mm 轉換器
額定輸出功率：	3.1W RMS
頻率回應：	180 Hz - 20k Hz
雜訊比：	> 80 dB
電池類型：	鋰離子聚合物 2.7 Wh（相當於 3.7 V / 730 mAh）
電池充電時間：	2.5 小時 (5 V / 1 A)
音樂播放時間：	長達 5 小時 (取決於音量和音訊內容)
USB 連接埠：	Micro USB
USB 額定值：	5 V / 1 A（最大值）
藍牙®版本：	4.2
藍牙®設定檔：	A2DP V1.2、AVRCP V1.5
藍牙®發射機頻率範圍：	2400 MHz - 2483.5 MHz
藍牙®發射機功率：	< 6 dBm (EIRP)
藍牙®發射機調變：	GFSK、π/4 DQPSK、8DPSK
尺寸（寬x高x深）：	86.0 x 71.2 x 31.6 mm/ 3.4 x 2.8 x 1.2 "
重量：	0.184 kg/ 0.41 lbs
最大工作溫度：	45 °C

ID

Isi Kotak
Penyambungan Bluetooth
Pemutaran
Mengisi daya
Mengisi daya
Baterai Lemah
IPX7 kedap air

Spesifikasi Teknis

Transduser:	1 x 40 mm transduser
Daya output terukur:	3,1 W RMS
Respons frekuensi:	180 Hz - 20k Hz
Rasio sinyal terhadap derau:	> 80 dB
Tipe baterai:	Polimer Li-ion 2,7 Wh (setara dengan 3,7 V/730 mAh)
Waktu pengisian baterai:	2,5 jam (5 V/1 A)
Lama pemutaran musik:	hingga 5 jam (bergantung pada tingkat volume dan konten audio)
Port USB:	USB Mikro
Rating USB:	5 V/1 A (maksimum)
Versi Bluetooth®:	4.2
Profil Bluetooth®:	A2DP V1.2, AVRCP V1.5
Rentang frekuensi pemancar Bluetooth®:	2400 MHz–2483,5 MHz
Daya pemancar Bluetooth®:	< 6 dBm (EIRP)
Modulasi pemancar Bluetooth®:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Dimensi (P x T x L):	86,0 x 71,2 x 31,6 mm/ 3,4 x 2,8 x 1,2"
Berat:	0,184 kg/0,41 lbs
Suhu pengoperasian maksimal:	45 °C

JP

同梱品
Bluetoothペアリング
再生
充電中
充電中
バッテリー残量少
IPX7等級の防水機能

技術仕様

スピーカー構成：	1x40mmドライバー
定格出力：	3.1W RMS
周波数特性：	180Hz～20kHz
S/N比：	80dB超
電池の種類：	リチウムイオンポリマー電池 2.7Wh (3.7V/730mAhに相当)
電池充電時間：	2.5時間 (5V/1A)
音楽再生時間：	最高5時間 (音量とオーディオ内容により異なります)
USBポート：	マイクロUSB
USB定格：	5V/1A (最大)
Bluetooth®バージョン：	4.2
Bluetooth®プロファイル：	A2DP V1.2、AVRCP V1.5
Bluetooth®対応トランスミッター周波数帯域：	2400MHz～2483.5MHz
Bluetooth®対応トランスミッター出力：	6dBm以下 (EIRP)
Bluetooth®対応トランスミッター変調：	GFSK、π/4 DQPSK、8DPSK
寸法(幅x高さx奥行)：	86.0x71.2x31.6mm
重量：	約0.184kg
最大動作保証温度：	45℃

KO

구성품
Bluetooth 페어링
재생
충전
충전
배터리 부족
방수 IPX7

기술 사양

변환기:	1 x 40mm 변환기
정격 전원 출력:	3.1W RMS
주파수 응답:	180Hz~20kHz
신호 대 잡음비:	>80dB
배터리 유형:	리튬 이온 폴리머 2.7Wh(3.7V/730mAh)
배터리 충전 시간:	2.5시간(5V/1A)
음악 재생:	최대 5시간(볼륨 레벨이나 오디오 콘텐츠에 따라 달라짐)
USB 포트:	마이크로 USB
USB 정격:	5V/1A(최대)
블루투스® 버전:	4.2
블루투스® 프로필:	A2DP V1.2, AVRCP V1.5
블루투스® 송신기 주파수 범위:	2,400MHz~2,483.5MHz
블루투스® 송신기 출력:	<6dBm(EIRP)
블루투스® 송신기 변조:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
치수(너비 x 높이 x 깊이):	86.0 x 71.2 x 31.6mm/ 3.4 x 2.8 x 1.2"
중량:	0.184kg/0.41lbs
최대 작동 온도:	45℃

MM

ဗူးထဲတွင်ပါဝင်သောပစ္စည်းများ
Bluetooth ချိတ်ဆက်နေသည်
ဖွင့်မည်
အားသွင်းခြင်း
အားသွင်းခြင်း
ဘတ္တရီအားနည်းနေပါသည်
WATERPROOF IPX7

အသေးစိတ် ဖော်ပြချက်များ

ထရန်ဖျူဆာ-	၁ x ၄၀ မီလီမီတာ ထရန်ဖျူဆာ
သတ်မှတ်အထွက်အား-	3.1W RMS
ကြိမ်နှုန်းတုန့်ပြန်ချက်-	180 Hz - 20k Hz
သင်္ကေတနှင့် ဆူညံ သံအချိုး-	> 80 dB
ဘတ္တရီအမျိုးအစား-	လီသီယိုပွန် ပိုလီမာ 2.7 Wh (3.7 V/ 730 mAh နှင့် ညီမျှသည်)
ဘတ္တရီအားသွင်းချိန်-	၂.၅ နာရီ (5 V / 1 A)
သီချင်းဖွင့်ချိန်-	၅ နာရီအထိ (အသံအနိမ့်မှ အမြင့်နှင့် အော်ဒီယိုအကြောင်းအရာအပေါ် မူတည်၍)
USB ပို့တ်-	မိုက်ကရို USB
USB သတ်မှတ်ချက်-	5 V / 1 A (အမြင့်ဆုံး)
Bluetooth® ဗားရှင်း-	4.2
Bluetooth® ပရိုဖိုင်-	A2DP V1.2၊ AVRCP V1.5
Bluetooth® ထုတ်လွှင့်မှု ကြိမ်နှုန်းအဆင့်-	2400 MHz - 2483.5 MHz
Bluetooth® ထုတ် လွှင့်အား-	< 6 dBm (EIRP)
Bluetooth® ထုတ်လွှင့် ကူးပြောင်းမှု-	GFSKı π/4 DQPSKı 8DPSK
အတိုင်းအတာများ (အလျား x အမြင့် x အနံ)-	၈၆.၀ x ၇၁.၂ x ၃၁.၆ မီလီမီတာ/ ၃.၄ x ၂.၈ x ၁.၂ လက်မ
အလေးချိန်-	၀.၁၈၄ ကီလိုဂရမ်/ ၀.၄၁ ပေါင်
Maximum operation temperature:	45 °C

HE

מה כלול בארזיה
צימוד Bluetooth
השמעה
בטעינה
בטעינה
סוללה חלשה
אטימות למים IPX7

מפרט טכני

מתמר:	1 x 40 מ"מ מתמר
הספק מוצא נקוב:	3.1 וואט RMS
תגובת תדר:	180 הרץ - 20 קילו-הרץ
יחס אות לרעש:	> 80 Bd
סוג סוללה:	סוללת ליתיום-יון פולימר 2.7 וואט לשעה (שווה ערך ל- 3.7 וולט / 730 מיליאמפר / שעה)
זמן טעינת סוללה:	2.5 שעות (5 וולט / 1 אמפר)
זמן השמעת מוזיקה:	עד 5 שעות (תלוי ברמת עוצמת הקול ותוכן השמע)
יציאת USB:	Micro USB
דירוג USB:	5 וולט / 1 אמפר (מקסימום)
גירסת Bluetooth®:	4.2
פרופיל Bluetooth®:	A2DP V1.2, AVRCP V1.5
טווח תדרים משדר Bluetooth®:	2400 מגה-הרץ - 2483.5 מגה-הרץ
כוח משדר Bluetooth®:	< 6 dBm (EIRP)
אפנון משדר Bluetooth®:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
ממדים (רוחב x גובה x עומק):	86.0 * 71.2 * 31.6 מ"מ / 3.4 * 1.2 * 2.8 אינץ'
משקל:	0.184 ק"ג / 0.41 פאונד
טמפרטורת הפעלה מרבית:	45°C

AR

محتويات العبوة
الاقتران عبر البلوتوث
تشغيل
جارٍ الشحن
جارٍ الشحن
بطارية منخفضة
مقاوم للماء IPX7

المواصفات التقنية

محول الطاقة:	محول الطاقة 1 x 40 مم
طاقة الخرج المقدرة:	3.1 واط بقيمة فعّالة للتيار
استجابة التردد:	180 هرتز - 20 كيلو هرتز
نسبة الإشارة إلى التشويش:	أكبر من 80 ديسيبل
نوع البطارية:	ليثيوم أيون بوليمر 2.7 واط/ساعة (أي ما يعادل 3.7 فولط، 730 مللي أمبير/ساعة)
مدة شحن البطارية:	2.5 ساعات (5 فولط/1 أمبير)
مدة تشغيل الموسيقى:	حتى 5 ساعات (يختلف حسب مستوى الصوت والمحتوى الصوتي)
منفذ USB:	موصل Micro USB
تصنيف منفذ USB:	5 فولط/1 أمبير (بحد أقصى)
إصدار البلوتوث®:	4.2
ملف تعريف البلوتوث®:	AVRCP V1.5 ،A2DP V1.2
النطاق الترددي لجهاز إرسال البلوتوث®:	2400 ميجا هرتز - 2483.5 ميجا هرتز
قدرة جهاز إرسال البلوتوث®:	أقل من أو تساوي 6 ديسيبل ميلي واط (EIRP)
معايرة جهاز إرسال البلوتوث®:	8DPSK ،π/4 DQPSK ،GFSK
الأبعاد (العرض x الارتفاع x العمق):	86.0 × 71.2 × 31.6 مم/3.4 بوصة × 2.8 بوصة × 1.2 بوصة
الوزن:	0.184 كجم/0.41 رطل
درجة حرارة التشغيل القصوى:	45 درجة مئوية

To protect battery lifespan, fully charge at least once every 3 months. Battery life will vary due to usage patterns and environmental conditions.
Do not expose the JBL Go Essential to liquids without removing cable connection. Do not expose JBL Go Essential to water while charging. It may result in permanent damage to the speaker or power source.
Chemicals, salt or "foreign particles" in your pool or the ocean can damage the waterproof seals or harm the connector surface over time if not rinsed off after use. After a liquid spill or rinse, do not charge your speaker until it's completely dry and clean. Charging when wet might damage your speaker.
When using an external adapter, the output voltage/ current of the external adapter should not exceed 5V/3A.

DE Lade zum Schutz der Batterie diese mindestens einmal alle 3 Monate vollständig auf. Die Batterielebensdauer kann aufgrund von Nutzungsverhalten und Umgebungsbedingungen variieren.
Setze den JBL Go Essential keinen Flüssigkeiten aus, während er über Kabel verbunden ist. Setze den JBL Go Essential während des Ladevorgangs keinem Wasser aus. Dies kann zu dauerhaften Schäden am Lautsprecher oder an der Stromquelle führen.
Chemikalien, Salz oder „Fremdkörper" in einem Schwimmbecken oder im Meer können die wasserdichten Dichtungen beschädigen oder die Steckeroberfläche mit der Zeit angreifen, wenn sie nach dem Gebrauch nicht abgespült werden. Lade den Lautsprecher nach dem Verschütten einer Flüssigkeit oder nach dem Abspülen erst auf, wenn er vollständig trocken und sauber ist. Das Aufladen im nassen Zustand kann den Lautsprecher beschädigen.
Bei der Verwendung eines externen Adapters darf die/der Ausgangsspannung/-strom 5 V/3 A nicht überschreiten.

EL Για να προστατεύσετε τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας, φορτίστε την πλήρως τουλάχιστον μία φορά κάθε 3 μήνες. Η ζωής της μπαταρίας ποικίλλει ανάλογα με τη χρήση και τις περιβαλλοντικές συνθήκες.
Μην εκθέτετε το JBL Go Essential σε υγρά χωρίς να αφαιρέσετε το καλώδιο σύνδεσης. Μην εκθέτετε το JBL Go Essential σε νερό κατά τη φόρτιση. Μπορεί να προκαλέσει μόνιμη βλάβη στο ηχείο ή στην πηγή τροφοδοσίας.
Χημικές ουσίες, αλάτι ή "ξένα σωματίδια" ποίνια ή από τον ωκεανό, μπορούν να προκαλέσουν ζημιά στις αδιάβροχες μονώσεις ή να βλάψουν την επιφάνεια του συνδετήρα με την πάροδο του χρόνου, εάν δεν ξεπλυθούν μετά τη χρήση. Σε περίπτωση διαρροής υγρού ή ξεβγάλματος, μην φορτίζετε το ηχείο σας μέχρι να στεγνώσει εντελώς και να καθαριστεί. Η φόρτιση όταν είναι βρεγμένο, μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο ηχείο.
Όταν χρησιμοποιείτε εξωτερικό μετασχηματιστή, η τάση/ ρεύμα εξόδου του εξωτερικού μετασχηματιστή δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 5V/3A.

ES Para proteger la duración de la batería, cárgala completamente al menos una vez cada 3 meses. La duración de la batería depende de los patrones de uso y las condiciones ambientales.
No expongas el JBL Go 3 a líquidos sin quitar la conexión por cable. No expongas el JBL Go 3 al agua mientras se carga. Puede provocar daños permanentes en el altavoz o en la fuente de alimentación.
Los productos químicos, la sal y "partículas ajenas" presentes en las piscinas o en el mar pueden dañar los sellados a prueba de agua o la superficie del conector con el tiempo si no se enjuagan después del uso. Si se moja a causa de algún derrame de líquido o lo has enjuagado, no cargues el altavoz hasta que esté completamente limpio y seco. Si cargas el altavoz mientras está húmedo, se puede dañar.
Al utilizar un adaptador externo, la tensión/corriente de salida del adaptador externo no debe superar los 5 V/3 A.

FR Pour protéger la vie de la batterie, chargez-la complètement au moins une fois tous les 3 mois. La durée de vie de la batterie varie en fonction des modes d'utilisation et des conditions environnementales.
N'exposez pas la JBL Go Essential aux liquides sans débrancher son câble. N'exposez pas la JBL Go Essential à l'eau pendant sa charge. L'enceinte ou la source d'alimentation pourraient être endommagées définitivement.
Les produits chimiques, le sel ou les « corps étrangers » de votre piscine ou de l'océan peuvent endommager les joints d'étanchéité ou la surface du connecteur au fil du temps s'ils ne sont pas rincés après utilisation. Après le déversement d'un liquide ou un rinçage, ne chargez pas votre enceinte tant qu'elle n'est pas complètement sèche et propre. Charger votre enceinte lorsqu'elle est mouillée peut l'endommager.
Si vous utilisez un adaptateur externe, la tension / intensité de sortie de l'adaptateur externe ne doit pas dépasser 5 V / 3 A.

FI Akun käyttöiän suojaamiseksi, lataa täyteen ainakin kerran 3 kuukauden aikana. Akun käyttöikä vaihteleekäyttötapojen ja ympäristöolosuhteiden mukaan.
Älä altista JBL Go Essential -kaiutinta nesteille irrottamatta kaapeliyhteyttä. Älä myöskään altista JBL Go Essential -kaiutinta vedelle latauksen aikana. Se saattaa tuottaa pysyvän vaurion kaiuttimelle tai virtalähteelle.
Kemikaalit, suola tai "vieraat hiukkaset" uima-altaassa tai meressä voivat vahingoittaa vedenpitäviä tiiviisteitä tai vahingoittaa liittimen pintaa ajan mittaan, mikäli niitä ei huuhdella pois käytön jälkeen. Nesteläikkeen tai huuhtelun tapahduttua, älä lataa kaiuntirasi ennen kuin se on täysin kuiva ja puhdas. Latauksen suorittaminen märässä tilassa saattaa vahingoittaa kaiuntirasi.
Käytettäessä ulkoista sovitinta, lähtöjännite/ulkoisen sovittimen virta ei saa ylittää 5V/3A.

HU Az akkumulátor élettartamának védelme érdekében teljesen töltse fel 3 havonta legalább egyszer. Az akkumulátor élettartama a használattól, és a környezeti feltételektől függ.
A JBL Go Essential készüléket ne tegye ki folyadékoknak a kábelcsatlakozás eltávolítása nélkül. A JBL Go Essential készüléket ne tegye ki víznek töltés közben. Ez a hangszóró vagy az áramforrás maradandó károsodását okozhatja.
A medencéjében vagy az óceánban lévő vegyszerek, só vagy „idegen részecskék" idővel károsíthatják a vízálló tömítéseket vagy károsíthatják a csatlakozó felületet, ha használat után nem öblítik le őket. Folyadék kiömlése vagy leöblítése után ne töltse fel a hangszórót, amíg teljesen száraz és tiszta nem lesz. A nedves állapotban történő töltés károsíthatja a hangszórót.
Külső adapter használata esetén a külső adatper kimeneti feszültsége/áramerőssége nem haladhatja meg az 5 V/3 A értéket.

IT Per preservare la durata della batteria, effettuare una carica completa almeno una volta ogni 3 mesi. La durata della batteria varia a seconda del tipo di utilizzo e delle condizioni ambientali.
Non far entrare in contatto il JBL Go Essential con i liquidi senza aver rimosso il collegamento del cavo. Non far entrare in contatto il JBL Go Essential con l'acqua durante la ricarica. Si potrebbero causare danni permanenti allo speaker o alla fonte di alimentazione.
I prodotti chimici, il sale o "particelle estranee" della piscina o dell'oceano possono danneggiare le guarnizioni stagne o danneggiare la superficie del connettore nel corso del tempo, se queste parti non vengono risciacquate dopo l'uso. Dopo averlo bagnato o risciacquato, non caricare lo speaker finché non è completamente asciutto e pulito. Caricare lo speaker mentre è ancora bagnato, potrebbe danneggiarlo.
Quando si utilizza un trasformatore esterno, la tensione/ corrente di uscita non deve superare i 5V/3A.

NL Voor een optimale levensduur de batterij minstens om de 3 maanden volledig opladen. De levensduur van de batterij is afhankelijk van gebruikspatronen en omgevingscondities.
Stel de JBL Go Essential niet bloot aan vloeistoffen zonder de kabelverbinding te verwijderen. Stel de JBL Go Essential niet bloot aan water tijdens het opladen. Dit kan leiden tot permanente schade aan de luidspreker of stroombron.
Chemicaliën, zout of "schadelijke soffen" in een zwembad of in de zee kunnen de waterdichte bescherming of de connector aantasten als ze na gebruik niet worden afgespoeld. Als je vloeistof hebt gemorst of het apparaat hebt schoongemaakt, de luidspreker pas opladen als deze helemaal droog en schoon is. Opladen als de luidspreker nat is kan het apparaat beschadigen.
Bij gebruik van een externe adapter mag de uitgangsspanning/stroom van de externe adapter niet hoger zijn dan 5V/3A.

NO For å beskytte batteriets levetid må det lades helt opp minst én gang hver 3. måned. Batteriets levetid vil variere etter bruksmønster og omgivelsesforhold.
JBL Go Essential skal ikke utsettes for væsker uten at ledningene er trukket ut først. JBL Go Essential skal ikke utsettes for vann under lading. Det kan føre til permanent skade på høyttaleren eller strømkilden.
Kjemikalier, salt eller "fremmedpartikler" i bassenget eller havet kan skade de vanntette pakningene eller skade koblingsoverflaten over tid dersom disse ikke skylles etter bruk. Etter vannsøl eller skylling må du ikke lade høyttaleren før den er helt tørr og ren. Hvis den lades mens den er våt, kan høyttaleren skades.
Når du bruker en ekstern adapter, skal det den eksterne adapterens utgangsspenning/-strøm ikke overstige 5 V / 3 A.

PL Aby zachować czas eksploatacji akumulatora, należy go ładować co najmniej raz na trzy miesiące. Żywotność akumulatora zależy od sposobu jego użycia i warunków otoczenia.
Nie narażać urządzenia JBL Go Essential na kontakt z cieczami bez wcześniejszego odłączenia przewodu. Nie narażać urządzenia JBL Go Essential na kontakt z wodą podczas ładowania. Mogłoby to skutkować trwałym uszkodzeniem głośnika lub źródła zasilania.
Środki chemiczne, sól lub inne „ciała obce" w basenie lub zbiorniku wodnym mogą z czasem uszkodzić wodoodporne uszczelniania lub powierzchnię złącza, jeśli nie zostaną spłukane po użyciu. Po rozlaniu lub spłukaniu cieczy, nie ładuj głośnika do jego całkowitego wyschnięcia i oczyszczenia. Ładowania wilgotnego głośnika może spowodować jego uszkodzenie.
W przypadku używania zewnętrznego zasilacza wyjściowe napięcie/natężenie prądu nie powinno przekraczać 5 V/3 A.

PT-BR Para garantir a durabilidade da bateria, carregue-a totalmente pelo menos uma vez a cada três meses. A vida útil da bateria depende dos padrões de uso e das condições do ambiente.
Nunca exponha a JBL Go Essential a líquidos sem retirar a conexão via cabo. Nunca deixe a JBL Go Essential entrar em contato com água enquanto a bateria é carregada. Isso pode danificar a caixa de som ou a fonte de energia.
Os selos impermeáveis e a superfície do conector podem ser danificados pela maresia ou por produtos químicos usados em água de piscina. Por isso, lave a caixa de som com água após o uso. A caixa de som precisa estar completamente seca e limpa antes de carregar a bateria. Se a bateria for carregada enquanto a caixa de som estiver molhada, a caixa de som pode ser danificada.
O adaptador externo (se usado) deve possuir saída de 5 V a 3 A.

TR Pil ömrünü uzatmak için en az 3 ayda bir tam olarak şarj edin. Pil ömrü kullanım şekline ve çevresel şartlara bağlı olarak değişiklik gösterebilir.
Kablo bağlantısını çıkarmadan JBL Go Essential'ü sıvıya maruz bırakmayın. JBL Go Essential'ü şarj ederken suya maruz bırakmayın. Hoparlöre veya güç kaynağına kalıcı olarak hasar verebilir.
Havuzunuzdaki veya okyanustaki kimyasallar, tuz veya "yabancı parçacıklar" su geçirmez contalara zarar verebilir ya da kullanımdan sonra durulanmazlarsa zamanla konektör yüzeyi zarar görebilir. Sıvı döküldükten veya durulandıktan sonra, tamamen kuruyana ve temizlenene kadar hoparlörünüzü şarj etmeyin. Islakken şarj etmek hoparlörünüze zarar verebilir.
Harici adaptör kullanırken, harici adaptörün çıkış voltajı / akımı 5V/3A'yı geçmemelidir.

SV För att öka batteriets livslängd ska du ladda det fullt minst en gång var tredje månad. Batteriets livslängd varierar beroende på användningsområden och miljöförhållanden.
Utsätt inte JBL Go Essential för vätskor utan att koppla från strömkabeln. Utsätt inte JBL Go Essential för vatten när den laddas. Det kan leda till permanent skada på högtalaren eller strömkällan.
Kemikalier, salt och små partiklar i din pool eller i havet kan skada de vattentäta tätningarna eller skada kontaktytan med tiden om de inte sköljs av efter användning. Om högtalaren har fått vätska på sig eller är avsköljd får den inte laddas förrän den är helt torr och ren, annars kan den skadas.
Vid användning av en extern adapter får dess utspänning/ ström inte överstiga 5V/3A.

RU Чтобы продлить срок службы аккумулятора, полностью заряжайте его по меньшей мере раз в 3 месяца. Срок службы аккумулятора зависит от способов использования и условий окружающей среды.
Не подвергайте колонку JBL Go Essential воздействию жидкостей при имеющемся подключении по кабелю. Не подвергайте колонку JBL Go Essential воздействию воды во время зарядки. Это может привести к необратимым повреждениям колонки или источника питания.
Не смытые после использования химические вещества, соль или «инородные частицы», содержащиеся в бассейне или в океане, могут со временем повредить водонепроницаемые уплотнители или разрушить поверхность разъема. После разлива жидкости или промывки не заряжайте колонку, пока она не станет сухой и чистой. Зарядка во влажном состоянии может привести к повреждению колонки.
При использовании внешнего адаптера его выходное напряжение / сила тока не должны превышать 5 В / 3 А.

ZH-CN 为了保护电池寿命，请至少每 3 个月完全充电一次。电池寿命因使用方式和环境条件而异。
在拔除电线之前，请勿将 JBL Go Essential 置于液体之中。此外，充电时请勿将 JBL Go Essential 置于水中。因为可能会对扬声器或电源造成永久损坏。
如果使用后不冲洗，久而久之泳池或海洋中的化学物质、盐分或"杂质颗粒物"会损坏防水密封层或连接器表面。若有液体漏出或进行了冲洗，在完全干燥和干净之前，请不要给扬声器充电。潮湿状态下充电可能会损坏您的扬声器。
使用外部适配器时，外部适配器的输出电压/电流不应超过 5V/3A。

ZH-TW 為延長電池使用壽命，請至少每3個月對電池充滿電一次。電池使用壽命將因使用模式和環境條件而變化。
在未拆除纜線連接的情況下，請勿讓 JBL Go Essential 接觸液體。在充電期間，請勿讓 JBL Go Essential 暴露於水中。這可能導致喇叭或電源出現永久性損壞。
如果使用後不沖洗，泳池或海洋中的化學物質、鹽分或「雜質顆粒」會隨著時間的推移而損壞防水密封件或傷害接頭表面。液體溢出或沖洗後，請在喇叭乾透且乾淨之後為其充電。潮濕狀態時充電可能會損壞喇叭。
使用外部適配器時，外部適配器的輸出電壓/電流不應超過 5V/3A。

ID Agar baterai awet, isi dayanya hingga penuh sedikitnya sekali setiap 3 bulan. Masa pakai baterai bervariasi, tergantung pola penggunaan dan kondisi lingkungan.
Hindarkan JBL Go Essential dari cairan tanpa mencopot sambungan kabel. Hindarkan JBL Go Essential dari air saat mengisi daya. Cairan atau air dapat merusak speaker atau sumber daya secara permanen.
Bahan kimia, garam, atau "partikel asing" di dalam air kolam maupun air laut dapat merusak segel tahan air atau permukaan konektor seiring berjalannya waktu jika tidak dibilas setelah digunakan. Setelah terkena tumpahan atau setelah dibilas, jangan isi daya speaker sebelum kering dan bersih sepenuhnya. Pengisian daya dalam keadaan basah dapat merusak speaker.
Ketika menggunakan adaptor eksternal, pastikan tegangan/ arus adaptor itu tidak melebihi 5V/3A.

JP バッテリーの寿命を長く保つため、最低3か月に1回はフル充電してください。バッテリーの寿命は使用方法や環境によって異なります。
JBL Go Essentialは、ケーブル類を接続したまま水に濡らさないでください。充電中にJBL Go Essentialを水に濡らさないでください。スピーカーまたは電源が破損し修理不可能になる恐れがあります。
プールまたは海でスピーカーを使用後に淡水でスピーカーを洗い流さないと、プールまたは海の中の化学物質、塩分または「異物」が時間の経過と共に防水シールまたはコネクタ損壊の原因となる可能性があります。水をこぼした、または水で洗った後は、完全に乾いて清潔になるまでスピーカーを充電しないでください。濡れたまま充電すると、スピーカーが破損し修理不可能になる恐れがあります。
外部アダプターを使用する際は、出力電圧/電流が5V/3Aを超えてはいけません。

KO 배터리 수명을 보호하려면 3개월에 한 번 이상 배터리를 완전히 충전하십시오. 배터리 수명은 사용 패턴 및 환경 조건에 따라 다를 수 있습니다.
연결된 케이블을 제거하기 전에 JBL Go Essential를 액체에 노출하지 마십시오. 충전 중에는 JBL Go Essential를 물에 노출시키지 마십시오. 그러지 않으면 스피커 또는 전원이 영구적으로 손상될 수 있습니다.
수영장이나 바다에있는 화학 물질, 염분 또는 "이물질"은 사용 후 헹구지 않으면 시간이 지남에 따라 방수 씰을 손상 시키거나 커넥터 표면을 손상시킬 수 있습니다. 액체를 쏟거나 스피커를 헹군 경우 완전히 마르고 깨끗한 상태가 되기 전까지 충전하지 마십시오. 젖은 상태에서 충전하면 스피커가 손상됩니다.
외부 어댑터를 사용할 때 어댑터의 출력 전압/ 전류는 5V/3A를 초과할 수 없습니다.

MM ဘတ္တရီသက်တမ်းတိုးတောင်းခြင်းမှ ကာကွယ်ရန် အနည်းဆုံး 3 လတစ်ကြိမ် ဘတ္တရီကို အားအပြည့်သွင်းပါ။ ဘတ္တရီသက်တမ်းသည် သုံးစွဲမှုပုံစံများနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်အခြေအနေများအပေါ် မူတည်ပြီး အမြောင်းအလေးချိန်ပြောင်းသည်။
ကေဘယ်ကြိုးများအား ဖယ်ရှားခြင်းမရှိဘဲ JBL Go Essential ကို အရည်များနှင့် မထိတွေ့စိပ်ပေစေနှင့်။ အားသွင်းနေစဉ်တွင် JBL Go Essential ကို အရည်များနှင့် မထိတွေ့စိပ်ပေစေနှင့်။ ဤသို့ပြုလုပ်မိပါက စပီကာ သို့မဟုတ် ပါဝါရင်းမြစ်ကို အစဉ်တိုနိုက်သွားစေနိုင်ပါသည်။
အသုံးပြုပြီးသည့်နောက် ရေနှင့်ကောင်းစွာ ဆေးကြောမပေးလျှင် သင့်ရေကန်အတွင်း သို့မဟုတ် ပင်လယ် သမုဒ္ဒရာအတွင်းရှိ ဓာတုပစ္စည်းများ၊ ဆား သို့မ